

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2.904

SUSCRIPCIÓN: En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

Mahón viernes 7 de Noviembre de 1913

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Candidatura de Unión Republicana

para las elecciones de concejales que han de tener lugar el próximo domingo día 9 del actual

Distrito 1.º

Colegios de la Plaza de la Constitución, Casa de Misericordia y calle de la Luna,

Don Bernardino Coll Cardona

Distrito 2.º

Colegios del Hospital Civil, Plaza del Claustro y calle de San José,

Don Mateo Ponsell Sintés

Don Guillermo Coda Pons

Distrito 3.º

Colegios de la calle de Cifuentes, Plaza Explanada, Lluernas y San Clemente,

Don Bartolomé Escudero Olives

Distrito 4.º

Colegios de la calle de Pi y Margall, calle del Carmen y calle de la Plana,

Don Antonio Bosch Ponsell

Don Lucas Pons Castell

Don Juan Gomila Manent

ADVENTENCIA

Como en el distrito cuarto el partido republicano presenta tres candidatos y cada elector sólo puede votar dos nombres, al objeto de que resulten aproximadamente con el mismo número de votos, los electores del colegio de la calle del Castillo conviene voten la candidatura de don Lucas Pons Castell y don Juan Gomila Manent, los del colegio de la calle del Carmen a don Antonio Bosch Ponsell y don Lucas Pons Castell y los del colegio de la calle de la Plana a don Antonio Bosch Ponsell y don Juan Gomila Manent.

COMITÉ

de Juventud Republicana

de Mahón

Este Comité ha decidido reunirse todas las noches hasta el día de la elección para cooperar a los trabajos electorales y espera que los jóvenes republicanos demostrarán su entusiasmo y amor a los ideales progresivos cooperando decididamente a la victoria de nuestros candidatos.

Ante el aiarde reaccionario que se presenta en esta elección bajo todas las formas, es preciso realizar un esfuerzo para que la votación resulte nutridísima.

Todos los jóvenes que quieran

prestar su concurso el próximo domingo para el servicio de las secciones electorales, pueden pasar a inscribirse en las listas abiertas al efecto.

La Juventud Republicana debe demostrar que, como siempre, sabe poner al servicio de la causa su actividad y su constancia.

Aviso a los electores

Como en las listas electorales del presente año figuran muchas direcciones equivocadas, se ruega a los electores republicanos pasen por la Casa del Pueblo, todas las noches de ocho a once, para recoger su respectiva candidatura, pues de esta manera se facilitarán mucho los trabajos de organización.

se permita atacarla, cumplido con su deber, estará guiado por la pasión de partido o porque ignora las múltiples obstáculos con que se tropieza en los Ayuntamientos, las muchas trabas y obligaciones que impone a ley, las dificultades que hay que vencer; en una palabra: el concejal que quiera cumplir como bueno la misión que le confió el pueblo, ha de abandonar muchas veces sus intereses particulares para atender a los de la comunidad, ha de preocuparse constantemente de los asuntos municipales y aun muchas veces se ve expuesto a sufrir disgustos y ataques, injustificados casi siempre de sus conciudadanos.

Cada vez que tienen que celebrarse elecciones municipales aparecen candidatos, ya de los conservadores, ya de los que se titulan independientes, que ofrecen a sus electores el oro y el moro y prometen que han de hacer y acontecer.

Algunos de ellos creen de buena fé lo que dicen; pero cuando han obtenido el acta y tomado posesión del cargo, al darse cuenta de que aquello no es lo que ellos creían, de que para realizar algo práctico se necesita mucha abnegación, un trabajo constante y una voluntad a prueba de las mayores contrariedades, a mayoría de ellos se retiran del Ayuntamiento o sólo van allí de tarde en tarde.

Todos acaban por exclamar que el cargo de concejal no es lo mismo visto desde la plaza pública que observado desde un sillón del Consistorio.

Recientes son los ejemplos y muchos serían los que podrían dar fe de ello por haberlo observado práctica mente.

Si los cargos que se dirigen a la mayoría republicana fueran justificados, si tuvieran alguna razón, si efectivamente se la pudiera acusar de algo, no lo hubieran hecho ya, son de a bombo y platillo los conservadores, por la cuenta que les tiene.

El partido conservador tiene en el Ayuntamiento una minoría respetable por el número que, si hubiera algo que reprochar a nuestros amigos, lo hubiera hecho ya; habría ido allí a refirir serias batallas que hubieran logrado ganar adeptos a su partido.

¿Por qué no lo han hecho así? Porque saben que no pueden reprochar nada con fundamento a los concejales republicanos y harían el ridículo si trataran de presentar batalla en el Consistorio. Por esto en vez de cumplir con su deber tomando parte en las tareas municipales se están en sus casas y aparecen muy rara vez por el Ayuntamiento.

Sin embargo, los eternos enemigos de la mayoría, dejándose convencer por las malas artes de nuestros contrarios, a cada nueva elección, vuelven a las mismas, confiando en que Fulano o Zutano va a hacer y a deshacer, para salir con un desengaño más, porque por mucho talento y por muy buenos deseos que tenga el elegido se estrellará siempre contra los obstáculos del centralismo y contra las trabas caciquiles.

Otra prueba de que son infundadas las acusaciones dirigidas a la mayoría del Consistorio es que recientemente algunos periódicos contrarios a los republicanos se permitieron dirigir sus ataques a nuestro concejales, y cuando se les acosó repetidamente para que presentaran

pruebas, para que concretaran los cargos, para que demostraran en qué faltaban a su deber los ediles republicanos, unos se callaron cobardemente y otros contestaron con evasivas.

Pues si ni la prensa enemiga nuestra, ni los conservadores, opuestos siempre a nuestras ideas y a nuestros hombres, han sabido justificar sus ataques, concretar sus cargos, esto prueba plenamente que nuestros amigos proceden rectamente y con justicia.

Si, electores mahoneses, republicanos mahoneses; a costa de afanes, de sacrificios, de trabajos y de disgustos, la mayoría republicana cumple fielmente su deber.

Si fuera posible que algún día los conservadores mandaran en el Ayuntamiento, entonces se vería la diferencia que va de unos a otros y todo el pueblo, sin excepción, pediría a nuestro partido que volviera a tomar la dirección de la municipalidad.

Recuérdese que un señor concejal conservador, que ahora vuelve a presentarse candidato, quería que, para hacer economías, se mandaran a Palma los pobres acogidos en nuestro Hospital Civil.

El pensamiento constante de nuestros representantes en el Ayuntamiento ha sido favorecer siempre al pueblo y que estuvieran atendidas sus necesidades; aminorar en lo posible los males que ocasiona la pobreza.

Aquí están para probarlo lo bien cuidados y atendidos que están los establecimientos benéficos, la instalación del gabinete radiológico, gratis para los pobres; el servicio médico y farmacéutico municipal, que ha facilitado gratis todos los tubos de suero antidiférico que han sido precisos para los desheredados de la fortuna; la consiente preocupación para que los servicios higiénicos estén bien atendidos; los pasajes gratis a los enfermos pobres que han de pasar a la península, y, en fin, toda una serie de servicios para ayudar a las clases menesterosas, que, hasta al morir no tiene su familia la tristeza de ver que sus cuerpos han de ser enterrados sin ataud, porque se lo facilitaba gratis el Ayuntamiento.

Por esto nuestra candidatura, la candidatura republicana, puede ostentar con orgullo el nombre de popular, no sólo porque todos sus hombres son hijos del pueblo y entre el pueblo viven, sino porque la obra que ellos van a continuar está dedicada por entero a favorecer al pueblo, a mirar por el bien del pueblo, a procurar que esté bien atendido.

Si hay quien pueda presentar una hoja de servicios que iguale a la del partido republicano en su actuación en el Ayuntamiento, que la ostente, que la publique, para que todos puedan cotejarla con la nuestra.

El partido republicano es eminentemente popular; hijos del pueblo son los que ostentan su representación en el Consistorio y los que se presentan ahora para lograrla también.

Por esto el pueblo debe votar nuestra candidatura sin vacilación, sin hacer caso de las falsas promesas que hacen los otros candidatos, promesas que luego no podrán cumplir.

Cada vez que un hijo del pueblo se ha dirigido por cualquier asunto, a nuestros concejales, ha sido atendido y ha encontrado el auxilio que necesitaba.

A ver si pueden decir lo mismo los otros partidos.

Que se repasen los nombres de nuestros candidatos y de nuestros concejales y que digan luego si es posible dudar en la elección.

Pueblo mahonés: a votar con los tuyos, con los que están siempre a tu lado. Si lo haces de otra manera, obcecado ahora por cualquier motivo, algún día te arrepentirás, porque habrás ido contra tus hermanos, favoreciendo así a los orgullosos enemigos de las clases humildes y de la prosperidad y decoro de nuestra patria chica.

La unión hace la fuerza

Todo buen republicano, que ame de veras el ideal y desee su triunfo, ha de procurar que salgan elegidos concejales todos los candidatos que presenta el partido.

Deber del buen republicano es votar la candidatura que se haya designado para su distrito, para su colegio electoral, para que sean una realidad los cálculos hechos para el mejor éxito de la elección.

Por encima de las amistades y preferencias personales, está el interés del partido, el triunfo de la idea. Así, pues, no debe borrarse ni sustituirse ningún nombre de la candidatura, pues si no se procede así, si hay temores de que algún candidato pudiera obtener menos votos, obligaría a una compensación por medio de los electores seguros y esto haría perder algunos votos que es preciso aprovechar.

Para que el éxito sea lo mayor posible y para que nuestro partido pueda acreditar ante todos su disciplina y su seriedad, cada elector debe votar la candidatura que en su distrito ha señalado el Comité de Unión Republicana y la Asamblea de nuestro partido.

Aclaración conveniente

No puede negar su filiación jesuítica el anónimo corresponsal de «El Bien Público» en Alayor.

Pero cuando los jesuitas inventaron la máxima de «calumnia que algo queda» no se conocía la prensa periódica.

La calumnia, en efecto, es muy dañina cuando corre sordamente de sacristía en sacristía, de locutorio en locutorio, de confesonario en confesonario, sin que pueda el calumniado enterarse ni defenderse.

Cuando llega el escándalo, cuando aparece la calumnia en letras de molde, entonces pierde su fuerza y queda el campo libre a la verdad para manifestarse. La publicidad es la bancarrota de los calumniadores.

Si volviese al mundo Ignacio de Loya tendrían que inventar otros procedimientos; y seguramente no hubiera aconsejado a su discípulo alayorense que estampase en un diario la insinuación calumniosa que corriendo a media voz entre los clericales quizá hubiera podido dañarnos en nuestra honra.

Ahora las cosas se presentan de otro modo y en vez de causarnos daño, precisamente viene a darnos ocasión de recordar un asunto que nos enorgullece, porque en todos sus detalles hemos procedido con la mayor corrección y representa una de nuestras mayores victorias, al par que una vergüenza para los amigos y correligionarios del clerical que nos combate. No creemos que el señor don Juan Victori le agradezca que haya sacado a relucir este asunto,

La candidatura popular

Si se repasa la lista de nombres de los candidatos que cada partido presenta a la lucha que en los comicios ha de tener lugar el domingo próximo, se verá que únicamente la republicana es la que encarna las aspiraciones populares en sus diversas manifestaciones, y que los candidatos republicanos son bien conocidos de todo el pueblo de Mahón.

En los hombres que la forman se encontrarán las diversas tendencias

que hoy se manifiestan en el pueblo para que de esta manera se puedan recoger los deseos y las aspiraciones de todos armonizándolos en un justo medio que sea la manifestación de nuestros ideales de procurar el progreso, el bienestar y la prosperidad de los ciudadanos dentro de lo que permitan los medios de que se pueden disponer; a fin de que cada cual contribuya según sus fuerzas para que no se recargue más de lo necesario a las distintas clases de nuestra sociedad.

Creemos que la mayoría republicana del Ayuntamiento puede estar satisfecha de haber y si hay quien

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Todos los modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II. 4.
MAHON: Calle Nueva, 32.

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

La situación de Méjico

Parí 1º

Siguen recibiendo noticias pesimistas respecto de la situación de Méjico.

Los ciudadanos norteamericanos, obediendo instrucciones de su Gobierno, han abandonado Méjico.

Muchos se hallaban en Veracruz dispuestos a embarcar.

Dícese que el presidente de los Estados Unidos, Mr. Wilson, indicará al Congreso la necesidad de que Méjico celebre una nueva elección presidencial, bajo la inspección del Gobierno norteamericano.

La opinión general del país es que el general Huerta rechazará esta proposición.

El general Gonzales ha manifestado que los constitucionalistas después de la toma de Monterrey, se apoderaron de seis cañones, seis ametralladoras, 1000 rifles, igual número de monturas y 400.000 cartuchos.

Un general, numerosos oficiales y 400 soldados perecieron en el ataque, y el general Regino cayó prisionero.

El general Félix Díaz y dos partidarios suyos han abandonado Veracruz a bordo del acorazado «Michigan» y después se trasladaron a un vapor que los conduce a Cuba.

A San Luis de Potosí, han llegado noticias de que los revolucionarios asesinaron y cogieron a 47 agentes encargados de proteger una rancharía.

Setecientos federales, mandados por el general Téllez consiguieron rechazar a los revolucionarios en Monterrey.

Al retirarse los últimos incendiaron los talleres y almacenes del ferrocarril y destruyeron 603 vagones, de ellos 200 con mercancías.

Después volaron con dinamita 19 locomotoras.

Se calculaban los perjuicios en nueve millones de francos.

Las cifras electorales favorecen hasta ahora a los generales Huerta y Blanquet.

La situación financiera es desastrosa.

BANCO DE ALAYOR EN LIQUIDACIÓN

Terminada y aprobada la liquidación de esta Sociedad, en la Junta General ordinaria celebrada hoy se ha acordado convocar a los señores accionistas para celebrar Junta General extraordinaria, que tendrá lugar el viernes, catorce del corriente, a las cuatro de la tarde, en el domicilio social, calle Mayor, número 18, con objeto de tratar y acordar sobre los asuntos siguientes:

- 1.º Para autorizar al señor Director-Gerente u otra persona para la cancelación de hipotecas.
 - 2.º Reforma de los Estatutos, si fuera necesario, para la cancelación de hipotecas y para todo lo concerniente a la liquidación y disolución de la Sociedad.
 - 3.º Para acordar el reparto del activo social y la cantidad que se ha de reservar para pago de los gastos que ocasione la disolución de esta Sociedad y demás.
 - 4.º Para autorizar al señor Director Gerente u otra persona para firmar la escritura de la disolución de la Sociedad y proceder a todas las operaciones concernientes a dicha disolución.
- Alayor 4 Noviembre de 1913.—El Secretario, Juan Castell.

Operarias barnizadoras

Se necesitan en los talleres de ebanistería de don Poncio Pons Gofalons, Plaza San Francisco 9.
Enseñanza gratuita.
Muy fácil de aprender. Para detalles, Nueva 39.

Representante

Se desea para acreditada marca de Champagne. Comisión remuneradora para persona bien relacionada con clientela del ramo. Ofertas con referencias a Buenaventura Solá Reig, S. en C. Aribau 133 Barcelona.

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.

DIRECTOR del Dispensario Oftalmológico Municipal.
Consultas: De 12 a 2 y de 8 a 9 noche.
Calle de San Fernando núm 3 (esquina a la calle de Annivay).

Papeles pintados

para decorar habitaciones

NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pidanse nuevos muestrarios.
Pl y Margall n.º 30.—MAHÓN.

ESPECIALIDAD EN GRABADO

DORADO Y PLATEADO

SOBRE ALHAJAS Y METALES

Darán razón calle Deyá núm 21.

Lámparas de filamento metálico

5, 10, 16, 25 y 50 bujías

	Pesetas
Clase corriente.	1.40
Id OSRAM	2.00
Lámparas de 75 bujías.	2.15
Id id. 100 id.	3.25

De venta en la calle de Hannover número 13. Nueva 14. Frailes 10 y Sol 84.

PHOTO-ART-PRETO

Nueva fotografía a cargo del reputado operador
DON FERNANDO CABALLERO
Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5.
Plaza Arravaleta 8.—Mahón.

DEL MAR

Hoy ha llegado el vapor «Menorquina» procedente de Barcelona y Alcudia.

También habrá fondeado en Ciudadela el vapor del mismo nombre, de regreso de Alcudia.

A las ocho de esta noche zarpará el citado buque para Palma.

Mañana es esperado de la capital de la provincia el vapor «Monte Toro».

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 29, 30, 31 de Octubre

Primera tarifa

Día 29.—666 67 pesetas.
Día 30.—734'00 id.
Día 31.—912'45 id.

Segunda tarifa

Día 29.—16'57 pesetas.
Día 30.—59'62 id.
Día 31.—35'19 id.

IDEAL CINE

15 calle de la Iglesia 15

Cinematógrafo GAUMONT GRAN FIJEZ

Mañana sábado a las nueve, y domingo en las tres secciones que se efectuarán en el Ideal Cine, se han de proyectar películas de gran gusto artístico.

La que llamará poderosamente la atención del público, es la film de arte italiano, titulada

ERRORES DEL CORAZON

dividida en dos partes.
De seguro que se verá muy concurrido.

AMÉRICO VESPUCIO

Ayer se dijo que don Antonio Esteve contestaría a nuestro escrito titulado «Una nota triste».

Nos alegrará el que llegue a hacerlo, pues si al Remitido de sus obreros hubiéramos de contestar con la moderación que merecían algunos de los firmantes, antiguos amigos y correligionarios nuestros, no por esto ha de creer el señor Esteve que renunciemos a comentar su actitud actual y su historia política, que nada tiene de recomendable.

El ex concejal republicano don Antonio Esteve, que llegó a convertirse en un dependiente del Alcalde de R. O. don José María Mercadal, es digno jefe político del partido que forman los cuatro candidatos que ha presentado en estas elecciones.

Nuevo Mundo Mundo Gráfico

Blanco y Negro.

A. B. C.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Verdadera liquidación

Precios más baratos que en fábrica en la Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

Pedro Mir Llambías

MÉDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN PARTOS Y GINECOLOGÍA (enfermedades propias de la mujer), EX-

ALUMNO DE LOS HOSPITALES DE PARÍS

Consultas de 12'30 a 2 y de 7'30 a 9.

Prieto y Caules, 13.

cuyo recuerdo sólo puede causar e remordimientos.

Dice el anónimo corresponsal que los fondos recogidos para la niña de la Incusa que don Juan Victori entregó a unos mendigos forasteros, se han evaporado. Ahí está la calumnia en toda su repugnante desnudez. Vamos, pues, a desmenuzarla.

No para convencer al despreciable acusador anónimo, sino como explicación conveniente a los firmantes de la suscripción y al público en general, diremos que las 260 pesetas recogidas continúan en poder de nuestro director, don Juan Manent, que merece la más absoluta confianza tanto de la nodriza de la niña como de todos los que contribuyeron a la recaudación de ese dinero, y si no ha sido entregado a la nodriza es sencillamente porque no es a ella a quien debe entregarse.

El dinero se ha de depositar en una libreta de la caja de ahorros y si no se ha hecho ya es porque ha de consignarse al hacer el depósito que los fondos se han de entregar a la niña cuando se case o cuando llegue a su mayor edad, y sólo en el caso de una enfermedad grave de la niña, si la prohibiente no pudiera sostenerla, y a juicio de personas serias, podrán sacarse los fondos, y en caso de muerte de la niña, que los heredaría la prohibiente.

Por otra parte, como al hacer la prohibición se exige a los prohibientes que depositen 200 pesetas para la prohibida, se acordó que los fondos recogidos podrían servir para ello, si se aceptaba como garantía la libreta de la Caja de Ahorros.

Hasta hace muy poco tiempo la nodriza y su marido no se decidieron a la prohibición, cuyo expediente no está hecho todavía y éste es el motivo de que el dinero esté sin depositar en el Banco.

Esta es toda la historia, que el anónimo calumniador, pretendiendo dañarnos, nos ha hecho el favor en darnos ocasión de dar al público esas explicaciones, que nos honran, como toda esa historia en que sólo hemos intervenido para favorecer esa niña que sin nuestra intervención andaría de pueblo en pueblo por la Península, pasando frío y calor por calles y carreteras, sufriendo hambre, suciedad y deshonra.

¿No le satisface al señor corresponsal alayorense que el dinero se halle en nuestro poder? ¿Preferiría que estuviera en manos del señor Presidente de la Adoración Nocturna D. Ocasana?—Pues no pensarán lo mismo, seguramente, los accionistas y acreedores del Banco de Mahón y de la Sociedad Anglo-Española de Motores y Gasógenos.

Instancia de don Jaime Orfila A. está pidiendo permiso para construir de hormigón hidráulico el puente en la actualidad de madera, del Vergel d'en Cunfit, junto al torrente de la fuente d'en Simón.

A estudio de la Comisión de Gobernación, proyecto y plano que formará el señor Arquitecto municipal de los armarios acordados colocar en el archivo municipal.

A estudio de la Comisión de Hacienda: Relación de cuentas.

Comunicación del señor Reaudador de arbitrios manifestando que el señor arrendatario del Teatro Principal se ofrece a pagar 250 pesetas semanales hasta completar las setecientas pesetas que está adeudando, importe del segundo plazo del concierto celebrado por el recargo municipal sobre espectáculos públicos.

Sobre la mesa hasta la sesión próxima

Dictamen de la Comisión de Fomento proponiendo las condiciones de adquisición de la parte de solar de la casa números 20 y 22 de la calle del Arco necesaria para el ensanche de la calle de Santo Cristo.

Y se levantó la sesión.

DE SAN CRISTOBAL

UN VIEJO ABANDONADO

Los vecinos de la calle d'en Sales, de este pueblo, contemplan cada día un espectáculo que llena de horror a cuantos saben sentir.

Solo, sin nadie que cuide de auxiliarle en sus achaques, vive un viejo ochentón que, enfermo crónico, no puede valerse de sus propias fuerzas ni hasta para las necesidades más apremiantes. Sufre de vez en cuando ataques, durante los cuales, como apenas puede darse a entender, se esfuerza en gritar para hacerse oír de los transeuntes que no pocas veces le han encontrado al pié de la casa de la cual cayera agitado convulso encima de sus mismas deyecciones.

Este pobre hombre, tiene un solo hijo que posee el título de Licenciado en farmacia y está establecido en esta misma localidad, ejerce el cargo de Fiscal del Juzgado Municipal, es corresponsal en esta del Banco de Ferrerías en Alayor, y según voz pública tiene mucho dinero colocado a interés.

Cuando los vecinos de la calle antedicha han acudido a él para informarle del estado repugnante y lastimoso de su desgraciado padre él se ha contactado con responder: «Avisad al sereno».

Sin duda le falta para sí y para su padre lo que el gran Costa decía que era indispensable a todo hombre: Despensa, higiene y educación.

Como el caso se repite, de tal manera que durante toda esta semana, día por día, ha sucedido lo mismo, llamamos la atención del Juez Municipal y demás autoridades para que se ocupen del asunto y auxilien al pobre anciano, ya que su hijo no hace caso de los vecinos que le avisan.

San Cristóbal 5 Noviembre 1913.

PEPE.

Consultorio Médico-Quirúrgico a cargo de los

Dres. Valladolid, Rocandio y Toca Plaza ESPECIALIDADES

Enfermedades del estómago e intestinos. Enfermedades de los ojos. Enfermedades de la mujer.

Consulta diaria de 11 a 1 y de 7 a 8. Gratis a los pobres, lunes y jueves de 4 a 5.

Calle de Annivay, 16

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 5 de Noviembre de 1913

Presidió el señor Alcalde accidental don Pedro Pons Sitges con asistencia de los señores Carreras Hernández, Rita, Mus, Pons Castell, Olives, Robert y Beltrán.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Solicitar de la Diputación Provincial una subvención anual a favor del Hospital Civil y Casa de Misericordia, que guarde relación con el servicio provincial que se presta.

Conceder licencia a don José Olaya Pons para cambiar una ventana de la casa número 15 de la calle Cos de Gracia.

Conceder permiso a doña María Salto para construir una canal por debajo de la acera al objeto de conducir a la calle las aguas llovedizas de la casa número 27 de la calle de Pi y Margall.

Quedar enterado del telegrama del señor Miranda, Ministro de Marina, agradeciendo la felicitación que le dirigió el señor Alcalde con motivo de haber sido nombrado para tan alto puesto.

Aprobar varias cuentas.
Aprobar la cuenta de productos de matadero respectiva al pasado mes de Octubre y que su líquido de 4 333 84 pesetas ingrese en Caja municipal.

Quedar enterado con satisfacción de la memoria presentada por el Director de la colonia escolar establecida en Ses Fontanilles, puerto de Addaya, relacionando los notables resultados obtenidos durante el pasado verano.

Consignar en acta un voto de gracias a favor de don Antonio Juan Alemany, director de nuestra colonia escolar, y de sus auxiliares don José Pascual y don Gabriel Pons por sus desvelos para conseguir los brillantes resultados obtenidos y por haber prestado gratuitamente su trabajo.

Quedar enterado de que en el Teatro de Verano han cesado de dar funciones.

Adquirir dos perchas para el Juzgado municipal de esta ciudad.

Arreglar el camino de Santa María.

Destinar 100 pesetas al arreglo del camino de Rafal Ruby siempre que el Ayuntamiento de Alayor destine otra cantidad igual al mismo objeto.

Quedar enterado de haber sido clausurada una costura de la calle de Alayor a motivo de padecerse la difteria en una de aquellas casas vecinas.

A INFORME

De la Comisión de Fomento a saber: Instancia de don Manuel Petrus pidiendo permiso para construir una canal por debajo de la acera al objeto de conducir las aguas de la casa número 25 de la calle de Prieto y Caules.

Instancia de doña Mariana Mesquida Bagur pidiendo permiso para recorrer la puerta de la casa número 35 de la calle de San Juan.

Crónica local

COMITE MUNICIPAL DE UNION REPUBLICANA

Debiéndose efectuar los trabajos preparatorios para las próximas elecciones de concejales se invita a los correligionarios a que asistan, desde hoy, todas las noches, de ocho a once, al Casino de Obreros Unión Republicana...

A los electores republicanos

Formulada por este Comité la candidatura para concejales, por unánime y entusiasta acuerdo fué aprobada por la asamblea de nuestro partido reunida en la «Casa del Pueblo»...

Mahón 5 de Noviembre de 1913.—Por el Comité, El Presidente, Pedro Pons Sitges.

A LOS INTERVENTORES

Se ruega a nuestros correligionarios que hayan de actuar de interventores en la elección del próximo domingo que asistan a una reunión que tendrá lugar el próximo sábado a las nueve de la noche...

De un nuevo e importante servicio de carácter humanitario y generoso, prestado por la Guardia Municipal, tenemos hoy que dar cuenta. Hablen los hechos:

Próximamente al medio día de ayer se personó en las Casas Consistoriales don Agustín Marqués para dar parte al jefe de la Guardia Municipal de que había desaparecido un niño de dos años domiciliado en la calle de la Infanta.

La madre de la criatura era presa del desconsuelo, mientras el padre buscaba desesperado al tierno ser, tarea en la que le secundaban otras personas.

El comandante de municipales dió las ordenes adecuadas al caso y personalmente procedió a la busca e indagaciones convenientes. Después de un largo recorrido y de reiterados esfuerzos, a las dos horas de perseverar en su noble empeño, el señor Pons Moll logró dar con el niño que estaba solito y jugando en la esquina que forman las calles de Prieto y Cales y de Andreu.

Tras de una habil y cariñosa interrogación, identificada personita angelical, el referido jefe, acompañó al niño hasta su casa, en medio del expresivo regocijo de los numerosos vecinos que enterados del caso aguardaban ansiosos el resultado de las pesquisas.

Inútil ponderar la satisfacción y gratitud de los padres del angelito. Estos sentimientos solo alcanzará a comprenderlos quien sienta los dulces afectos de la paternidad e imagine las encontradas emociones de desesperación y de alegría porque sucesivamente pasó la familia del niño extraviado.

Y pues el relato es bastante elocuente para suplir a nuestros comentarios, lo dedicamos en especial a los economistas de ocasión y de

guardarropía que vacifera para suprimir o rebajar esa guardia municipal que así debe llevar a suselos a las familias abatidas por el dolor. Felicitamos al señor Pons Moll y a personal a sus órdenes. Un solo servicio como el narrado justifica bastante la existencia del instituto urbano que de tal manera sabe conducirse.

Doña Margarita Sintés Llambias ha sido autorizada para inhumar el cadáver de su pariente don Vicente Sintés Llambias en el nicho número 20, cuerpo lateral segundo departamento novísimo del antiguo recinto del cementerio católico de esta ciudad donde reposan los restos de don José Sintés Pellicer desde el 19 de Junio de 1906.

De la autorización concedida se ha dado traslado a la alcaldía.

En atento B. L. M. don Julio Virenque Simó se ha servido participarnos haberse posesionado del cargo de Administrador Depositario especial de Hacienda de Menorca y ofrecernos su cooperación oficial y cortés salud.

Agradecemos la cortesía, correspondemos gustosos al atento saludo y deseamos al señor Virenque toda suerte de prosperidades en su nuevo destino.

Actualmente se encuentra en Palma el doctor de Suecia don Carlos Augusto Hogberg, miembro del Instituto Nobel. Ha pasado a Mallorca con objeto de estudiar las costumbres del país.

Acusamos recibo y gratitud con motivo de la invitación que se ha servido dirigirnos la distinguida señora doña Catalina Vinent, viuda de Rodrigo, para que asistiásemos al concierto que ha de dar hoy don Fernando Diaz Giles, en el salón de San Estanislao.

El producto de la fiesta lo dedica el generoso artista a la «Gota de leche». Con su maestría acreditada el señor Diaz Giles dará a conocer obras musicales del maestro español Larrega, con sujeción al programa que en su día insertamos.

Después de pasar una temporada al lado de su familia de Mahón, ayer embarcó para Barcelona, de donde seguirá a Cambrils, la señora doña Antonia Femenías de Aguiló, acompañada de sus hijos.

Les deseamos feliz viaje.

Por la Delegación del Gobierno se ha concedido autorización para que hoy y mañana se celebren reuniones de propaganda electoral en locales de la carretera de Mahón a Ciudadela y de la calle de Cifuentes.

Según parte dado por el alcalde de Villa-Carlos al señor Delegado del Gobierno ha sido dado de alta el niño atacado de difteria.

Lo celebramos mucho.

Según noticias que nos ha comunicado el señor arrendatario del Teatro Principal, durante la segunda etapa de la temporada de invierno se darán funciones de ópera italiana. Al efecto se han iniciado ya las gestiones para contratar el personal.

Añadió nuestro informante que tan pronto como empezó a circular esta nueva fueron adquiridos en abono buen número de palcos y que confía en que serán rápidamente inscritos los pocos que aun quedan disponibles.

Licor del Polo: Unico dentífico que sobrevive 43 años entre la baranda de dentíficos que apenas son conocidos van al hoyo. El especialismo en todas las esferas de la vida no se improvisa, es producto de quemarse mucho las cejas en observaciones constantes y de mucho estudio de largos años.

La Cámara Agrícola Oficial de Cataluña ha dirigido una instancia al Gobierno exponiendo que en muchos Municipios que se han acogido a la ley de sustitución de consumos resulta enormemente gravada la propiedad rústica, puesto que en las localidades de menos de diez mil habitantes no hay límite en la imposición de la cuota contributiva por reparto municipal que corresponde a los propietarios vecinos y forasteros.

Pide, por lo tanto la Cámara que se promulguen disposiciones limitativas de la cuota por reparto municipal.

CREDITO MERCANTIL DE MENORCA (Mahón)

Table with financial data including Interior Contado, Amortizable 5 por 100, Acciones Norte fin mes, Obligaciones Almansa, and Francia París Cheque.

BANCO DE MENORCA MAHÓN

Table with financial data including Interior fin de mes, Id. B, Id. C, Id. D, Id. E, and Banco E. de la I. de Cuba.

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres...

Cotización de la plata

Table with silver prices including Platino, Oro fino, Plata fina, and Soldadura con hechuras.

Venta y compra de oro y plata en recatos y rieles. Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

Table with various goods prices including Borax líquido, Oxido, Plata fina, and Soldadura con hechuras.

AVISO

A todo el Gremio de Zapateros. Desde el lunes diez del presente, tendrán una gran rebaja de toda clase de herramientas de afilar en la calle «San Nicolás» 22, a los precios siguientes:

Por baciar una cuchilla... Por baciar una nueva... Por toda clase de cuchillos de mesa y navajas...

Servicio Telegráfico

DR LA VOZ DE MENORCA (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

CONSEJO DE MINISTROS

Barcelona 7, 6'15. En Palacio

Por ser ayer jueves se celebró en Palacio el consejo que semanalmente tiene lugar en tal día. Presidió el acto don A fonso y durante el curso de la deliberación los ministros desarrollaron los asuntos estudiados en el consejo previo reunido el día anterior con este objeto bajo la presidencia del señor Dato.

El primero en usar de la palabra fué el Jefe del Gobierno. El señor Dato pronunció su acostumbrado discurso resumen para informar a don A fonso acerca de la actualidad.

Política interior

En su discurso sobre política interior el señor Dato explicó a Rey la situación de España, examinada desde el punto de vista gubernamental.

Concedió especial atención a las disidencias y luchas intestinas entre los conservadores de Vizcaya y de Zaragoza.

No ocultó el señor Dato las contradicciones y complicaciones y confió que el gobierno salvará los obstáculos que dificultan su política. Por último el señor Dato dió noticia del curso de la campaña electoral.

Política exterior

En cuanto a los asuntos del exterior, el primer Ministro opina que en general se presentan muy complejos y que por doquier se mire sólo se ven complicaciones y luchas políticas. Para corroborar este aserto, el señor Dato examinó sinceramente el curso de la política en varias naciones.

En Inglaterra, dijo, preocupa especialmente el problema del home rule, difícil de resolver porque en Irlanda no hay unanimidad de aspiraciones.

Las elecciones celebradas en Italia han resultado favorables al Gobierno.

Entre Rusia y Francia se han suscitado algunos incidentes diplomáticos que se espera resolver satisfactoriamente.

Al nombrar a esta última nación el señor Dato propuso que se le transmita un telegrama de expresivo pésame por la desgracia ferroviaria ocurrida en la línea de Marsella a París. Así se acordó.

Tratada la cuestión de los Bakanes el Presidente del Gabinete aludió a la revolución de México y dió cuenta de las medidas que se han tomado para defender las vidas y las haciendas de los españoles residentes en aquel país, hoy en plena reevita.

Informan los ministros

Después del discurso del Jefe del Gobierno los ministros informaron sobre los asuntos más importantes de sus respectivos departamentos.

El de la Gobernación, señor Sánchez Guerra, explicó el estado actual de la huelga minera de Riotinto.

Sobre este mismo asunto habló también el señor Ugarte en la parte reaccionada con el ministerio de Fomento, del que está encargado este lúgubre personaje.

Se dió noticia detallada del incendio que se produjo en una de las minas de Riotinto.

Firma y consejo

Expuestos los asuntos y terminada la deliberación, los ministros presentaron a la firma de don Alfonso los documentos que requieren la sanción de Jefe del Estado. Luego se despidieron del rey y pasaron a una antecámara donde ce-

lebraron un consejo para ulmar lo tratado anteriormente.

En este consejo se estudió la situación política, todavía embrollada, y se habló de la dimisión presentada por el capitán General de Cataluña, señor Weyler.

Se acordó pedir a dicha autoridad que retire la dimisión y que continúe en el desempeño del cargo que hoy ejerce a satisfacción y con la confianza del Gobierno.

LA POLÍTICA

Noticia desmentida

Se dijo que habían sido desechados los gobernadores mauristas. Hoy se niega veracidad a la noticia.

Problema político

Es incumbencia de las Cortes el legalizar, mediante una ley, la situación económica.

De ahí deriva un problema al que el Gobierno busca solución. No se ha promulgado la ley económica para el año próximo.

El señor Sánchez Guerra (Gobernación) considera poco menos que imposible el reunir las Cortes. Esta reunión podría dificultar grandemente la vida del Gabinete.

En este estado las cosas, el Gobierno se esfuerza en encontrar medios para hacer frente a las atenciones económicas y a los gastos que sean imprescindibles.

Don Alvaro y los suyos

El conde de Romanones continúa recibiendo muchas cartas y telegramas de adhesión.

Se cree que el ex-presidente del Consejo medita alguna de sus jugareta o travesuras.

Presentados y a sus puestos

El señor Ministro de la Gobernación ha variado la costumbre hasta ahora seguida en la presentación a don Alfonso de los recién nombrados gobernadores civiles.

Estas autoridades eran antes presentadas en montón y en un solo acto al jefe del Estado.

El señor Sánchez Guerra los ha presentado ahora por tandas a fin de que el rey pudiera conocer bien el personal a quien se confía el gobierno civil de las provincias.

Las presentaciones han terminado y los gobernadores han marchado a sus destinos.

Información general

De Marruecos

En la región de Arcila nuestras tropas han ocupado una nueva posición sin disparar ningún tiro.

En cambio, y desgraciadamente, al hacer la descubierta resultó herido el teniente Las Heras.

El Raisuli labora contra España y prepara un nuevo ataque para después de la Pascua Mora.

Edificio ruinoso

El edificio que ocupa la Diputación Provincial de Madrid amenaza ruina. Se teme que ocurra una catástrofe. Adóptanse precauciones.

En honor de Marta Guerrero

En París el señor don Pablo Hervieu dió una fiesta fastuosa en honor de la eminente actriz española María Guerrero.

El sarao se celebró en el Círculo Artístico.

Se pronunciaron discursos.

AVISO

Se desea un chico de 12 a 14 años para aprendiz de comercio, que sepa leer y escribir, en «La Cooperativa» de Tuduri Hermanos, Plaza del Príncipe número 14.

Intórmese en la misma. Tipografía Mahonesa, Pl. y Margall 25.—MAHÓN

Caja Mutua Popular

Sociedad Cooperativa de Ahorro

Establecida legalmente en 1.º de Marzo de 1906 y funcionando bajo la inspección del Ministerio de Fomento, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de 14 de Mayo de 1908 y Reglamento dictado para su ejecución

Autorizado su funcionamiento e inscrita en el registro de Sociedades de Seguros por R. O. de 28 de Julio de 1909

Domicilio social: GRANVIA LAYETANA, 11 PRAL. (REFORMA) BARCELONA

Administrador Delegado: D. Luis de Yzaguirre

Director Regional Cataluña y Baleares: D. José Masip

Inspector Baleares: D. Miguel Ivars, Gifuentes 62.-Mahón.

En Menorca: Agente recaudador: D. Francisco Salom. Comercio, 29

Agente Productor: D. J. Sirerol Vallés, Ramis 41



EGMAR
NUEVA LAMPARA DE
ALAMBRE ESTIRADO
Unica IRROMPIBLE

A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A.-Barcelona
Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 28B.

¡Atención!

AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados
Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni legías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente.

Para más detalles dirigirse a su representante en Baleares don JUAN ARMÁN Y COIT, Doctor Orfila, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

Pianos de los
Sres. Rodrigo Ten y Comp.^a
de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES

J. SINTES

MUEBLES - MAHON.

Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenscetina, Opio ni Morfina.

Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja, 1'25 pesetas

≡ KOLHISTOL ≡

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Escrófulas, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

The Oxypathor



Testimonio de gratitud

Enfermedad crónica del estómago curada en un mes con el OXYPATHOR

Señor don P. R. Martos.—Director Gerente de The Cataluña Oxypathor, C.^a

Muy señor mío:

Como prueba de mi reconocimiento inmenso al «Oxypathor», pues gracias a él, he podido recobrar mi salud, dirijo a usted la presente para que pueda hacer público este escrito. Si le conviene y además, puede enviar a esta su casa a cualquiera que personalmente desee oír de mis labios la confirmación de lo escrito.

Durante seis años venía padeciendo tan horribles dolores de estómago, que cuanto le dijera para darle de mis sufrimientos una idea, fuera poco; bástele saber que cada vez que comía, al poco rato me atacaban tan crueles dolores que me hallaba desesperada por espacio de muchas horas. Mi salud, a causa de tanto sufrimiento, era muy quebrantada, pues los dolores eran más desahogados y horribles después de la cena, privándome del descanso, y al día siguiente, al levantarme no era buena para nada.

No quiera usted saber cuanto hice para curarme, el dinero que me cuesta mi enfermedad y lo inútil que han sido cuantos remedios he tomado; dos días antes de empezar a usar el «Oxypathor», fué llamado en uno de los momentos de mis dolores más intensos, el médico que me asistía y bajo cuyos cuidados estaba hacía dos años, no teniendo más remedio para alivarme que darme una inyección de morfina. En vista de esto me determiné a seguir el consejo que un alma caritativa me dió de usar el «Oxypathor» y «yo lo hubiera sabido antes», tal milagro fué el que operó en mí el aparato que usted representa.

Al mes escaso de usar el «Oxypathor» los dolores habían desaparecido por completo, al punto que desde entonces puedo comer de todo lo que me apetece sin el menor asomo de dolor ni de día ni después de la cena. Todo lo digiero divinamente y sin molestia alguna, habiéndome desaparecido el estreñimiento crónico que me hacía sufrir mucho.

No quiero te minar sin hacer constar mi reconocimiento al doctor Balari, que con la mayor atención dirigió el tratamiento con el «Oxypathor».— Firmada: J. M. Sola. Calle de la Constitución, n.º 181 (Tonelería).—SANS-LA BORDETA.

Representante exclusivo en Menorca, MIQUEL FUSCO

San Bartolomé, 33

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pí y Margall, 25.

- F. FERRER GUARDIA.— «La Escuela Moderna». (Postuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) 2'00
- FERRER.— Páginas para la Historia; (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) 0'20
- «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores 0'10

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

- Ultimas publicaciones Ptas.
- JOAQUIN BELDA.— «Alcibíades Club» 3'00
- MIGUEL DE UNAMUNO.— «Soliloquios y conversaciones» 3'50
- EDUARDO MARQUINA.— «El Rey Trovador» 3'50
- BALDOMERO ARGENTE.— «Henri George. Su vida y su obra» 3'50
- Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pí y Margall, 25

Miguel Olives

Fotógrafo.—Mahón

Ofrece sus servicios a domicilio, desea complacer a todos los que lo soliciten a precios sumamente económicos. Calle SanGuillermo 7.